

Notatki szkolne Adama Asnyka.
Darował prof. A. Kleczkowski w kwietniu
1938 r.; oprawiono w maju 1938 r.

1

Die Beschreibung einer Quelle.

Der warme [illegible] Sonne [illegible] nach der Aufgang der Sonne [illegible] meine Wünsche wurden erfüllt. Die Blumen und das Gras [illegible] von [illegible] [illegible] Es war mir so leicht so wohllüstig daß es scheinte mir daß wenn ich schon von allem verlassen wäre. Ich [illegible] mich ohne keine Blume denn ich konnte nicht [illegible] [illegible] so vergoß ich von Allem. [illegible] ich sah was mich einem großen Hügel bei dessen welcher die grüne Wiese umgeben mit schönen Bäumchen [illegible] zu sich. Ich konnte die [illegible] und ich wunderte mich mit einem neuen und herrlichen Aussichte. Im Mittel der Wiese ein schöner Quelle welcher in Höhe seine klar[illegible] Wasser und sich herunterstürzen durch die Steine [illegible] teilte sich auf den [illegible] kleinen [illegible] welche sich bald vereinigten in einen kleinen Bach der herumschlängelte die Wiese und lenkte weiter durch Felder. Diese [illegible] [illegible] ein angenehmer Geruch und die hervorstehenden Bäume [illegible] verwandelte alle [illegible] in die schönste Edelsteine.

2 A.

Ein Einladungsbrief.

Mein lieber Freund.

Es ist schon lange Zeit ich habe dich nicht gesehen; wahrscheinlich [illegible] nicht was [illegible] von deiner Freundschaft [illegible] glaube daß ich [illegible] dich lehren [illegible] [illegible] zum Monate. [illegible] fallte ich [illegible], ich konnte nicht mich beschäftigen weil ich war krank; [illegible] wenn [illegible] mich [illegible] [illegible] um du böser Freund hast meiner ganz vergessen. Heute [illegible] kann schreiben zum ersten Mal und [illegible]

[illegible] die Güte haben [illegible]

zu besuchen. Wir können uns gut unterhalten mit etlichen unseren Freunden. Habe daher die Güte ~~nicht mich~~ mir meine Bitte nicht ~~...~~ ~~ich dich bitte und du weißt gewiss meine~~ Verzeihung abzuschlagen. In der Hoffnung erwartet dich

Dein Freund.

Eine Bitte an die Eltern daß sie ihrem Sohne neue Kleider schicken sollen.

Meine lieben Eltern

Ich bin sehr glücklich, daß ich ~~kann~~ Ihnen ~~mit~~ etliche Worte ~~Schreiben Ihnen mit~~ ~~auszudrücken~~ meinen Empfindungen ~~schicken~~ auszudrücken und ~~wundern~~ mich ~~daß Sie mir bis~~ jetzt noch nicht geschrieben haben ~~verwundere~~ ~~den lieben Eltern~~ ~~daß ich erhalte nicht keine Nachricht von Ihnen; daß~~ das ist mir ~~doch~~ Düstre unangenehm ~~daß~~ Ihnen ich ~~kann~~ denken Sie ~~ob ich~~ ~~erzürnet~~ zu viel ~~nicht meine lieben Eltern~~

Ich erkühne mich auch bei dieser Gelegenheit Sie zu ~~bitten mich um die Verwilligung~~ mir neue Kleider zu schicken. Denn die ~~meinigen~~ Alten sind schon ~~verbraucht~~ im schlechten Zustande. So lange ~~wie~~ ich konnte entschloss ~~enttete~~ ich mich mit dieser Bitte ~~daß~~ nicht zu Ihnen ~~nicht von~~ keine Kosten verursachen möchte; ~~wegen meinem Aufwand~~ aber jetzt bin ich gezwungen dabewegen nehmen Sie mir nicht für übel ~~meiner Kühnheit~~ und ~~schreibe~~ sie Sie gütig ~~...~~ ~~verschenken~~ mir meinen Bitte nicht abzuschlagen. ~~von meinen Kleidern und ich werde immer Ihnen wertschalten ihrer Güte.~~ In dieser Hoffnung verbleibe

Ihr ~~demüthiger~~ gehorsamer Sohn

M.

Theuerster Sohn!

Es ist mir sehr angenehm daß Ich ~~erhielt~~ nun neuerdings Zeugniß deiner Liebe erhalten habe, denn alle unsere Freunde ist dein Hochachtung ~~[illegible]~~; du bist unser Trost und wir wünschen uns dein dankbares Herz. Schon jetzt kann ich dir aufrichtig ~~sagen~~ daß Ich ein ganz zufrieden ~~von~~ mit deiner Aufführung ~~Conduite~~; Ich habe gehört daß ... sehr gut ... dein ganzes künftiges Glück. Wir haben nicht so viel um dich unaufhörig anzubetten, und wir bemühen uns unständig um deiner Erziehung. ~~[illegible]~~ Mit erster Gelegenheit ich würde sie dir schicken. ~~Ich bleibe immer~~

Hiermit verbleibe ich dein ~~dein Vater.~~

Dich

liebender Vater

N. N.

nia
Asnyk Asnyk Asnyk

Życzę Szanowna Pani. Podzięk Życzę nic.

Ponieważ Pani moją matkę tak już leniuszkiem prześladuje muszę
się ująć za jej honor i wziąć na siebie ten tak dla mnie miły obowiązek w jej imieniu podziękowania szanownym Państwu Dob... za ich łaskawą pamięć. – Życzenia ~~Pani~~ te zbiorowe mamie moje jako przekonana
o szczęśliwym szczerej przyjaźni która Pani łaskawie zachowuje ... dla niej przyjmuje z taką wdzięcznością na jaką ~~wie~~ uczucie szczere ~~...~~
~~...~~ niezaprzeczenie zasługuje. Nadchodzące Święta Wielkanocne
dają nam powód do żalu że niemożemy wspólnie podzielić się święconym jajkiem i wspólnie się cieszyć uroczystością
Zmartwychwstania. Co tu życzeń co tu nadziei których
zwykłą miarą w liście pomieścić nie można. Ta pamiątka świętej ofiary jak żywo się odbija w naszych sercach ... – Zwiększa
bo ... tem większe prawo do urzeczywistnienia ~~przyobiecanych~~
~~...~~ ~~nasz~~ Odległość ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ jest to surowa
straż życia realnego ~~która~~ broni nam jedynej pociechy
w towarzystwie szczerych przyjaciół porozrywa bez litości
ogniwa jednego łańcucha, i ~~...~~ ... w stepie życia
gdzie ani jeden promień słońca przyjaźni nie ożywi
stęsknionego ducha. Ale cóż robić trzeba się zgodzić
z przeznaczeniem ~~...~~ więc choć z litowanie zasyłam życzenia miłego Świąt przepędzenia, a dzieląc się jajkiem
wielkanocnym może wspomnimy nawzajem nieobecnych.
U nas dotychczas nie zanosi się na wesołe święta.
Nadzwyczajnie duża wylew wody i grasujący
Tyfus wszystko to napełnia strachem mieszkańców
Kalisza. My przynajmniej wszyscy dotychczas
zdrowi, a zastrzegamy sobie o udzielenie nam od
Szanownych Państwa takich że samych wiadomości ~~...~~ Zostawiając mamie przypisek
w którym wynurzy swoją wdzięczność za łaskawą pamięć

Zostaję z ...

Asnyk

I

Starożytni Grecy i Rzymianie nie tak jak my jednego Boga, lecz wiele Bogów i Bogiń (~~wyznawali~~) czcili. ~~Lecz~~ Albowiem pomiędzy nimi ich było uczeni byli tacy którzy próżność religii ludowej poznali i orzekli jednego ~~tym sposobem~~ tylko Boga ~~którego~~ jako świata stwórcę czcić trzeba stwórcę tego świat wyznawać ~~uznali~~; lud jednakże niezliczony poczet Bogów czcił dopóki chrześcijańskiej religii nauki o jednym Bogu nie rozkrzewiła się obszernie.

Z ich Bogów znajomszych opiszemy:

Z wszystkich Bogów najpierwszym i największym był Jowisz. Ten był synem Saturna i Rei i miał być zrodzony i wychowany na wyspie Krecie. Gdy zaś dorósł ojca swojego z panowania wyzuł ~~którem~~ i to się też z braćmi swojemi tak podzielił że sobie państwo nieba i ziemi Neptunowi Morza Plutonowi piekła ~~udział~~ zostawił. Jednakże Neptun i Pluton byli mu posłuszni. Wystawiają Jowisza najczęściej siedzącego na tronie ze słoniowej kości berło w lewej ręce a piorun w prawej trzymającego. Przy nim stoi orzeł który z ptaków jest mu poświęcony i podczaszy Ganimedes. Z drzew był mu dąb poświęcony.

II

Thema I^ma.

Bonus Pater, bonae matres, laboriosi patres familias, charis filiabus; amoenum verem opimi gregis profunda aequora altorum montium falsae opiniones probos agricolas, pretioso adamanti sanctis legibus meritam mercedem, vetustis quercubus, frugiferarum arborum, latem Vitulam; sedulis apibus Meus carissimus comes ligneis supellectilibus, terribile tonitru, albam papyram prontes lapidei Delficum oraculum; ludi olympici, Nemei Pythyci et Istmici pulchrae faciei incertae divitiae Publius Cornelius Scipio Africanus victor, infestis armis argenteam pelvim.

II.

Praeceptor vocet, diligentes discipuli discunt, malas consuetudo nocet, aves volant omnis morietur dormimus noctu laboratis et interdiu canes latrant bos mugit bene scribitis pronuntiamus perperam ne negligentes discipuli soliti sunt mentiri, diligentes nunquam non mentiuntur laudabo probum pium et laboriosum discipulum studite bene et amabunt vos. Petrus studiebat bene ideo laudabatur, rescripsi fratri boves cornibus petunt. ~~Laudabo bene et~~ Discam bene et et me laudabunt. (laudabor

III

Luscinia et alauda cantant suaviter, cibo et potu depellitur fames et sitis. Pinus Abies Picea Taxus semper virescunt. Sapiens et stultus saepe errant sed uter

que aliter. Panis aqua et sal alit homines pecus vero gramina herbae et aqua. Tam Graeci quam Romani colebant agrum equis ~~servis~~ bubus et sclavis. Leo Tigris et Simia vivunt in calidis regionibus ursus in frigidis et lupus fere ubique. Ovis Aries Vervex et Agnus ferunt lanam

IV.

Divitiae, vita, mors et paupertas omnes homines vehementissime permo-verunt. Hominem ornant probitas justitia et omnes bonae dotes animi. Oculi frons vultus et spes ~~semper~~ saepe decipiunt. Mores depravati superbia et pigritia plurimum nocent homini. Carthago Corinthus Numantia et Athenae sociae et clarae civitates dicuntur. Militem non vestis auro distincta ~~et vi~~ sed virtus et arma adornare debeant.

V

Parentes mei et ego amamus Deum (Ego cum meis parentibus amamus Deum). Tu et tuus frater valetis. Et nos qui nunc vivimus et nostri posteriores laudabunt Deum. Vellim scire quid cogitetis tu et soror tua. Et ego et tu soror nostra et tua amica fuimus in horto. Tu et ego loquimur de ~~vera~~ amicitia vera. Facto meo tu et ~~omnes~~ mei amici corrupti.

VI

Vera amicitia est sempiterna. ~~est~~ Aratrum est utilissimum instrumentum. Intemperantes fiunt interfectores suae vitae. Nemo fit repente malus. Diligen

tia plurimum comendat juvenem est itaque laboriosi et amatti ni. Docti apud Graecos philosophi dicebantur Deus fiat homo et vocatur Jesus Christus. Qui est credulus saepe deci pitur. Tempus est res pretiosissima. Praeteritum jam nunquam revertetur. Veritas est optima. Tempus est quaeddam pars aeternitatis.

VII

Saepissime docti populi et gentes ab indoctis subacti sunt. Frater et soror jam pridem mortui sunt. Ninus et Semiramis erant celeberrimi imperatorum Babilone. Tarquinius superbus uxor et universa eius familia a Roma expulsa est. Izabella et Ferdinandus Catholicus dictus qui regna Castilliae Arago niae et Navarrae consociaverunt, expulerunt Mauros ex Hispania. Romani diu bella gerebant in Italia sede et terra sua. Uterque avunculus et avia in foro erant.

VIII

Otium luxus et pigritia sunt vituperata. Perjurium et furtum puniendae debitur. Injuria et beneficium sunt inter se contraria, cibus potus, somnus el vigiliae sine mensu ra quaeddam non sunt nobis salubria. — Cogitationes sermonum et factorum inhonestorum fugere debet. Vitamus aliquid vehementibus motibus animi iram et odium quia haec sunt periculosa. Amemus laborem constantiam probitatem studia et pietatem quia hae sunt verae divitiae hominis

nie zuwadza

IX I

Quae sunt Quis est honesta et bona ~~quus~~ quae adolescens discere debet. Quis quae quis videmus in orbe terrestri et ~~huex~~ quae sunt ~~est~~ in terra quae natat in aqua corpora coelestia sidera quae splendent noctu hi omnia Deus creavit. Omnia homo ratione sua percipere nequit quae sunt ~~est~~ fortuita ~~in~~ certa esse non possunt. —

Quae sunt Tantum ~~est~~ pulchra quae omnibus et semper placet bona ~~enim~~ Vere sunt hae quae prudentes laudant. Omne quae sunt ~~est~~ praeclara sunt rara ~~est~~.

X

De futuris scire non possumus hae Deo solo sunt nota. Socrates interrogavit pusionem de quibusquam Mathematicis. Utilia sunt jucunda. Certa vocamus hae quae non possunt mutari. Vastus animus Cathylinae immoderata incredibilia et nimis alta semper cupit. Debet Periculosa ~~rum~~ fugienda secura et quae haud facile amittuntur possunt acquirenda ~~debet~~. Stultus habet incerta pro certis falsa pro veris. Aliquando dulcia nocent amara prosunt.

XI

Amare parentes est prima lex naturae. Regere Rempublicam est difficilima ars. Amare proximum est honestum. Colere Deum est primum omnis hominis officium. Laudare ~~sibi~~ ipse est turpe. Accusare insontes est summa im

probitas. Aliud sentire et aliud loqui est dissimulatio vocatur. Defendere patriam est praeclarum. Maximum et certissimum divitiarum bonorum est contentus esse rebus. Aliter vivitur cum ami

XII.

Aliter vivitur cum amicis et aliter cum inimicis. Talpa non caret visu ut vulgo putabatur. Mendaci nunquam creditur. Semper suadetur juvenibus quid faciendum committendumve sit. Saepe disputatur de tribalis. Probatum est animam esse immortalem. Nusquam ... quam domi. Caro cervinus ... Saepe aeger recuperatur pristinam valetudinem de cujus salute desperabatur. Cognoscitur de latratu canum alienum quendam venisse. Quondam creditur quod cometas magnarum calamitatum esse praenuntios. Per scalas ascenditur et descenditur.

XIII

Homo nascitur ad laborem ut avis ad volatum. A Deo habemus omnia bona. Circa meridiem aestus solis est vehementissimus. Vivimus cum bonis et malis. Paupertas ipse est sine invidia. Quid est contra naturam consuetudinem hoc nocet. Amor simiarum erga suum foetum est ingens. Nihil fietur sine causa. Infra oculos sunt genae. Intra unum annum didicit Temistokles linguam Parsam persicum sermonem

Qui vidit iridem habet semper solem pro tergo ett pluviam coram oculis. ... e absentibus probus male non dicit. Multi homines lugent e laetitia. E minimo vermiculo ~~elucet omni~~

XIV

IX

De minimo vermiculo elucet omnipotentia Dei. Grues et ciconiae migrant trans marem. Praeter terram septem planetae sunt nobis noti. Prope murmurantem rivum somnus est suavis. Coram populo romano et senatu Cicero habuit plures sermones. Quidquid sine scitu parentum facis hoc non semper est bonum. Templum Iani post imperium bis Iani clauditur. Terra circum suum axem rotat. Sidera ab ort~~u~~ solis ad occasum commeant.

XV

Si deus est mecum nihil timeo. Hic est amicus quocum omnia gaudia et lacrimae partimur. Semper sunt quaedam cupiditates quibuscum dimicare debemus. Sapiens omnes suas divitias secum circum fert. Anima nostra e consideratione operum divinorum capit incredibiles voluptates. Alexander ~~cum~~ cum exercitu ~~militibus~~ ~~terra~~ marenus parvenit. Recipi literas tuas in quibus mihi multi de his hominibus scripsis quibuscum versaris. Omnia mei bona secum porto ajebat Bias.

Scriptores Romani facta Augusti tenus evet

torum extollerunt. Plurimi gentes initium diei capent ab media nocte Judaci vero ab occasu solis. —

XVI

In omnis rebus diligentia plurrimum valet. Subter veste lacero latuit saepe virtus. Aliquando subter marmore et auro servitus habitat. Octavianus Augustus redegit Aegyptus sub imperiam Romanum. Hirundines et ciconiae in sub hiemem avolant in calidos regiones Rivi et minores fluvii ~~a~~ effundantur in ~~majores~~ flumina ~~vel~~ haec in mare. In fervoribus et cacumenibus arborum sedent avicula et delectant nos sua suavit cantatu. Aegeus pater Thesei se praecipitavit in mare et inde hoc mare Aegeum dicitur. Canes rabitsi caudam sub alveum reflectant In aestate quiescemus sub arboribus. | XVII Omne animal quod habet sanguinem sine corde esse non potest. Haec amicitia est jucundissimma quam similitudo morum conjugavit. Balaena perriebat vivum foetum quod mammalibus nutrit Vae homini hujus aures clauditi sunt ante veritam ~~hoc~~ Omne de quo gaudemus est voluptas. Est flumeni in ~~Italia~~ Britania quae appelli

tur Lamesis. Qui non diligit suum fratrem quum ille videt quomodo potest amare Deum quum non videt. Amemus nostrem creatorem ab quo habemus omnia bona Diligens rusticus serit mali pyri et pruni quorum fructus nunquam adspicere potest.

XVIII

Nihil discitur qui discit sine ordine Vivunt tranquille quae de suo sorte sunt contenti Non est liber qui suis cupiditatibus obedit. Sunt ~~fo~~ felices quae ~~obediant~~ obtemperant legibus divinis. Fabae arabicae eae sunt optimae quas i Mecca ferrt. Est vere honestum quod delectat eum scientiam. Cuius non dubitat mori pro rem republica ei certe patria est cara. Quod fortuna non donavit id non ~~eripuerit~~ eripit. Non amat juvenem qui ille saepe non corrigit Quod serimus id metimus. Quod dicunt adulatores non semper est verum Qui compescat iram is maximum hostem superat

XIX

Omnes ~~nobis gratulamur Non~~

XX

lomendo et se et ~~nos~~ meos. Ducis me ~~ad~~ in suum domum quasi meum non habeo. Moraris nobiscum diu nonne hic omnes non sumus nostri. Saepe scripsisti ~~scripsas~~ contra tuam voluntatem. Aeger sum ideo mea manu non scribo a te. Antonius sua propria manu scripsit ad Atticum Pomponium amicum Ciceronis ne timeret et statimque ad se veniret ~~Pars~~ justitiae est reddere cuique ~~quoque~~ suum

XXI

Aestate audimus saepe tonitru. Diebus brevissimis sol orietur fere de octava hora Eadem nocte deflagravit templum Dianae Ephesiae in qua Alexander nascitur. Temporibus Augusti imperatoris nascitur Jesus Christus Die tertia post morte resurexit et quadragesimo post resurrectione in coelum ascenditur. Christophorus Columbus Genuensis detexit Americam ~~in~~ saeculo decimo quinto post Christum natum. Poloni in decimo saeculo amplectitur religio christiana. Boleslaus audax interfecit sanctum Stanislaum episcopum cracoviensem anno millessimo septuagesimo nonno.

XXII

Cyrum illum domitorem Asiae mulier regina Scytharum Tomiris vincit ut quaedam auctores scribunt. Alcibiades praeclarus imperator Atheniensium jussu Farnabasi satrapis in Frigia occiditur est. Datur Neptuno secundo fratre Jovis imperium ~~sub~~ maribus. Pithagoras omnibus commendabit frugalitas genitrice fere omnium virtutum. Tulia deliciae meae plurimmum salutem tibi dixit. Fabius Dictator ~~dic~~ Cunctator dictus mora Hannibalum fregit in secundo bello punico. Elephantem in Arabia rarum in his regionibus animal videbat. Petra caput ejusdem regionis nominis sita erat sub monte asperrimo

XXIII

~~Hom~~

Homines pii et probi amantur a Deo. Discipuli docentur a praeceptoris. Sol colitur ab Indis Jupiter colebatur a Romanis et Graecis. Homines et animalia nutriuntur a terra. Ferrum consummitur a rubigine omnia vero durissima detruxiuntur a ferro. ~~Agri~~ ~~Et~~ Campi prata et ~~horti~~ humectantur a rore temporibus serenis

Luscinia aestimatur ab nos ob suavissimum aeque ac merula et carduelis ~~Romani~~ Corpora mortuorum ~~comburebantur~~ comburuntur ab Romanis et cinera imreponebantur in urnis. Pisces capiuntur a piscatoribus retibus hamis et nassis Aves vero ab aucupibus in caveis et laqueis. Et Socrates filosofus morte ~~multatabatur~~ multatus est

ab Atheniensibus. Omnes partes terrae instruuntur utilium rerum a Deo. Mali homines in hac et futura vita punientur Omnes nos judicabuntur a Deo
Vita sustentatur a temperantia ~~per~~ a intemperant. perditur

XXIV

Dificulter extirpantur vitia quae nobiscum creverunt Terra dividitur hodie in quinque partes quondam dividitur in tres et ~~sic~~ saeculo decimo sexto in quatuor. In Alpis et versus septentrionem inveniuntur albos lepores. E corio hyppopotami tornantur hastae: In Asia et Africa inveniuntur maximi serpentes In mare cernitur multae plantae et animalia aeque ac in continente
Cote acuitur cultri falces et secures Portae clauduntur vespera aperiuntur mane Turcae ut vulgo putantur Europa expellentur

Cicero clamavit rhetor

O rodzajach Pharmacyi chirurgicznej.

Dzielą te naukę na trzy części. 1 na naukę [illegible] która proste [illegible] na [illegible] z przykł. dać uczy ~~[illegible]~~ 2 na naukę lekarsko chirurgiczną której rozważa [illegible] [illegible] rewnętrznych 3 [illegible] chirurgicznej która uważa moc lekarstwa [illegible] a w chorobach chirurgicznych używanych

Lekarstwem rewnętrznem nazywa się istota która [illegible] części do której przystępy się żywym leczącym [illegible] wygania. Działają lekarstwa rewnętrzne podług swych zasad [illegible] drogą na [illegible] przych. 1 Porami ~~nie~~ fiber nie organicznych które epiderm i skórę stanowią 2 Porami nieorganicznemi które za skórą w siei [illegible] 3 Tą drogą mogą lekarstwa z komorki do komórki aż do samych kości dojść 4 Naczyniami kapilarnemi najmniej na [illegible] które [illegible] ~~działa~~ [illegible] kapilarne [illegible] 5 [illegible] które [illegible] do skupienia części zagra[illegible] części odległej

Lekarstwa [illegible]

1 [illegible] naturalnego [illegible] na roślinne które z roślin ~~zwierzęcego~~ zwierzęcego ze zwierzęcia i mineralne [illegible] mineralnego [illegible]

2 [illegible] przygotowania na proste które niezmienne [illegible] Przyrządzone które [illegible] [illegible] złożone które [illegible] prostych lub przyrządzonych powstają.

3 Na za zasadzie [illegible] pierwiastków zasadni[illegible] dzielą się na oleiste wodniste [illegible]

4 Na zasadzie zas siły lekarskich [illegible] [illegible]

Odmiękczające

Są lekarstwa które części włókien czynią sprężystemi [illegible] w chorobach które od sztywności włókien stwardnienia lub skurczenia [illegible] w skaleczeniach w [illegible] w ranach etc.

Zmiękczające są ~~[illegible]~~ Wodniste letnie jak Woda letnia i Para [illegible] Olejiste jak Olej lniany migdałowy i oliwkowy Tłuste [illegible] kości Masło krowie Kakaowe sadłowy

Vires [illegible] [illegible] uważeć [illegible] nempe [illegible] ciała [illegible] pergere [illegible] Vis moc Consensus jednomyślności [illegible] [illegible] Indoles ++ skłonności.

1 ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Emmollientia odmiękczające lekarstwa [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] ostrości

Mocne ... Łagodzące ... wanny korzeń prawoślazu ... [illegible] ... siemienia pszenicy ruża. —

Wstrzymujące (Ściągające)

Które części włókien bez bólu wstrzymują. Wskazują się w chorobach które ... szej sprężystości muskułów pochodzą jakiemi są raptury przypadłości nerek zapalenie i słabość naczyń. — Wstrzymujące są 1 stre roślinne jak korzeń rt ... ... ziela kora granatu dębu Gallas turecki. 2 Metaliczne koperwas, ... żelazo, cynk. spirytus koperwasowy, solny. ałun. Wodne zimne Woda zimna woda wapienna Śniegi lody.

Wzmacniające

Które części włókien aromatycznym lub gorzkim pierwiastkiem ściągają. Wskazują się w chorobach z bezwładnością nerwową połączonych.

Wzmacniające są 1 Aromatyczne jak Szałwia Mięta Melissa Rozmaryn kwiaty lawendy kwiaty goździka — anyż tymianek Lebiodka. 2 Gorzkie Piołun maruna Ruta koniczyna włóknista. Przetacznik łąkowy. 3 Spirytualne Spirytus winny pojedynczy Spirytus-kamforowy Spirytus rozmarynowy Wino białe wino czerwone.

Gojące.

Które ran i wrzodów gojenie sprawują. Wskazują się tylko w ranach i wrzodach ropiejących. Te lekarstwa do rany przystępu powietrza tamują rany nie wysuszą ani zapalenia nie sprawią opierają się zepsuciu ropy w otwartej ranie naczynia zatrzymują w tejże samej średnicy ani je rozszerzając ani zwężając.

Gojące są

1 Balsamiczne odmiękczające czyli balsamy naturalne białkiem jaja lub tłuszczami zebrylnione ani najmniej nie drażniące Dają się zastosować w suchych ranach. Balsam Peruwiański, Mekki ... Maść słoraa Maść gojąca Balsamiczne wzmacniające Które w miękkich ranach przypadają Woda prosta na rany Woda ... Essencya Mirry, ... Peruwiańskiej mastyxu 3 Balsamiczne czyszczące które swą ostrością niejako działają.

Rozraniające

Które w ranach i wrzodach blizny sprawiają Rozraniające są 1 Ziemne jak Ochra 2 Metaliczne jak Siarczan cynku Ninkum extrakt Saturna kamień piekielny 3 Ciała suche Szarpie 4 Ściągające Galony ałun Woda Tedjana

---

Hernia raptura | Roborantia wzmacniające | Consolidantia gojące
Suspirit (Wrzód) | Detergentia (czyszczące) | ustus a um spalony

~~[illegible] Narkotyczne~~ Uspokajające

Które wcale w jakiej bądź części uspokajają. Wskazują się w ~~chorob~~ na jakie mocne cierpienie i w wrzodach długo trwających i dolegliwych — (

Uspokajające właściwe są rośliny narkotyczne

Urywki z dzieł Seneki które (tłumaczone zostały)[1]. O gniewie rozdział pierwszy[2]

Wymagałeś ode mnie Nowacie ażebym pisał jakim sposobem gniew może być uśmierzonym ani niezasłużenie mnie byłeś [illegible] lękać się[3] też znakomitej[4] namiętności[5] największej z wszystkich okrucieństwo i gwałtowności. Gdy każdy z innych [illegible] ~~[illegible]~~ cicho przechodzi ten cały wzruszony i w gwałtownej boleści jest uzbrojenia krwi prosi [illegible] [illegible] wielkiem bodźcem[7] chuci gdy drażni[illegible] siebie zaniedbując [illegible] [illegible] rzeczy i zemstą[8] z sobą wiele razi [illegible]. Niektórzy z mędrszych mężów nazwali gniew napojem niezdrowym[illegible] tak gdyż niedołęż[illegible] [illegible] [illegible] zapomniana[10] przyjaźni[11] pominięta[12] [illegible] uporna i trwała przyczyny i rady wyłączająca próżnemi powodami [illegible] do zastanowienia się również i prawdziwie nie zdolna o upadkami [illegible] [illegible] [illegible] tamią.

Ażebyś zaś wiedział że nie jest zdrowym ten o gniewie [illegible] jego zwyczajom trza się przypatrzyć. Otóż już wściekłości [illegible] okazują się: śmiały[13] i groźny[14] wzrok zasępione czoło dzika twarz śpieszny chód[15] niespokojne ręce barwa zmieniona często gwałtownie czynne oddechy. Takie gniewu tego znaki są. — Ogniste i [illegible] oczy, cała głowa w wielkim rumieńcu od wzburzonej z niższej[16] (części serca[17]) krwi wargi drżące[19] zęby są zaciśnięte najeżone[20] i powstające[21] włosy, oddech zawieszony i urywany wymowy własnej zaciśnięte [illegible] [illegible] i mało[23] wyraźnemi[24] głosami stale przerywany zaciśnięte[25] częściej ręce ziemia[26] uderzana nogami i całe ciało wzruszone i wiele poruszeń czyniące wzrok srogi[27] okropna twarz [illegible] się [illegible], [illegible][29] [illegible] więcej szkaradnych występków lub ułomności. Inne można ukrywać[30] i w ukryciu[31] trzymać[32]. Gniew się zdradza na twarz wychodzi im większy jest tem [illegible][33] wyraźniej. Nie widzisz że wszystkie zwierzęta do szkodzenia powstałych ~~[illegible]~~ [illegible] znaki z całego ciała jak zwyczajny spokój powstają kształty i okrucieństwo[34] swoje [illegible][35] pieni się ryj dzika[36] byka rogi są wyrzucane[37] w próżnię i arena tętni (podskakuje) od uderzeń [illegible] lwy drżą nadymają się gniewem [illegible] szyje węży [illegible] wściekłego psa zmiatany [illegible] jest. Żadne zwierzę nie jest tak straszne i tak szkodliwe ~~z~~ przyrody że nie pokazuje się w tej nim gniew nie napadnie nowej drapieżności [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible][39] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible] twarzy. [illegible] [illegible][45] [illegible] obecny[41] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] wiele [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible][46] [illegible] [illegible][47] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] zepsucie[44] i ~~[illegible]~~ książęta[50] [illegible] pod [illegible] [illegible] przedane[52] [illegible] zakryte [illegible][53] niektórzy [illegible] [illegible][54] ognie lecz ogromne[56] przestrzenie królestw nieprzyjacielskim płomieniem oświecone [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] znaczne [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] te gniew wypróżnił [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] które gniew u [illegible] [illegible] [illegible] które [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] które mądry prawa i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] krwią skrapia które [illegible] ręki królewskiej [illegible] [illegible] które na [illegible] [illegible] [illegible] przy tem [illegible] [illegible] [illegible] Ulyssesa na którego Neptun był rozgniewany[63]. Całym jego [illegible] na wyspie Ogygia na którą przez burzę napędzony został zatrzymywał.

[illegible][44] [illegible][45] [illegible][46] reus[47] [illegible][48] [illegible][49] princeps[50] hasta[51] [illegible][52] [illegible][53] [illegible][54] [illegible][55] [illegible][56] exhaurio[57] proditus[58] dux[59] regalis[60] aperio[61] jugulum[62] infensus[63]

---

sistere (uspokajać urządzać[1]) intercederunt[illegible] lenis[2] pertimuisse[3] praecipue[4] affectus[5] concitatus[6] ferveus[7] ultio[8] decor[9] oblitus[10] [illegible][11] immemor[12] [illegible][13] minax[14] gravius[15] imus[16] praecordia[17] labia[18] quatio[19] porreo[20] rubrico[21] [illegible][22] parum[23] explanatus[24] compressus[25] humus[26] foedus[27] depravatus[28] intumesco[29] abscondere[30] abditum[31] alere[32] effervesco[33] feritas[34] exaspero[35] aper[36] jactare[37] spargere[38] libido[39] impetus[40] interdum[41] effectus[42] [illegible][43]

Lekcye [illegible] Frany

27 Sierpnia I - 30 Sierpnia [illegible], Wrzesnia II

6 Wrzesnia, 12, —

alb 11 — Korona z cierni — C 11

Mówią strabą że gdzieś daleko
Lecz gdzie z pewnością nikt nie wie

Choć me miano jest znieważenie
Choć zgnilizna godłem jest
Za wam matka przez cierpienie
porzegnalny daje chrzest

Za wam otwarte ramion
Po ciężkiego życia znoju
U mnie u mojego łona
Zakosztujecie spokoju

Temu co złamany życie
Z życia musiał gorycz mieć
Rozkażę a z sercem biciem
Przestanie boleć i czuć

Temu co z myśla żal ruba
jak czepem co piersi porze
Z duszą do ciała przykuta
Co więzów stargać nie może

Temu ja więzy porwę
Z duchowi wolny dam
Jego wolnością daruję wieńcze
Kiedy skorupę gliny złam
I za cierpienia młodzieńcze
Lalą nieśmiertelność dam

Kiedy kwiat cudownej woni
W życia słońca promienie
Więdnieje w, klej ustroni
Zakryty obsc.rny w cieniem

Za gonioz sprynde
~~bo jego moje~~ woz. i kwiat Boże
Obtarłszy zen dawną pleśń
A kwiat z tąd czerpie natchnienie
I wydaje nuż won pieśń

Iż go przeszczepiam troskliwie
I kwiat wyrzeźbię z mych słów
Na rajskich promieniach
Wydaje swą pieśń nową wrzeń

